

APSCV

ASSOCIATION PROFESSIONNELLE SUISSE
DE CONSULTATIONS CONTRE LA VIOLENCE

FVGS

FACHVERBAND GEWALTBERATUNG SCHWEIZ

Nationale Statistiken zur Beratungsarbeit mit gewaltausübenden Personen 2020

Publikation: April 2021

Statistiques nationales sur le travail de consultation avec les personnes ayant recours à la violence 2020

Publication: avril 2021

Einleitung

Der Fachverband Gewaltberatung Schweiz (FVGS) ist der Dachverband der Institutionen und Fachpersonen, die direkt und indirekt mit gewaltausübenden Personen im häuslichen Bereich arbeiten. Er wurde 2010 gegründet und sein Ziel sowie das seiner Mitglieder ist es, dass gewaltbetroffene Familien, Paare und Personen einen gewaltfreien und sicheren Alltag (wieder)erleben. Schlussendlich trägt der FVGS dazu bei, dass alle EinwohnerInnen der Schweiz gewaltfrei leben können.

Gewaltausübende Personen, die eine Fachberatung in Anspruch nehmen, haben prinzipiell keinen Anspruch auf eine kostenlose Hilfe. Es besteht momentan keine gesetzliche Verankerung der fallbezogenen Finanzierung (z.B. "Gewaltausübende-Hilfe-Gesetz GHG", ähnlich OHG-Finanzierung).

Verschiedene Studien* zeigen jedoch, dass eine dauerhafte Prävention und wirksame Verringerung von häuslicher Gewalt nur erreicht werden kann, wenn die gewaltausübenden Personen die volle Verantwortung für ihre Handlungen übernehmen und ihr Verhalten ändern. "Gleichzeitig konnte aufgezeigt werden, dass die Wahrscheinlichkeit erneuter Gewaltanwendung in Paarbeziehungen gross ist, wenn keine Intervention von aussen erfolgt. Rund jede zweite gewaltausübende Person (48%) wird ohne Intervention erneut gewalttätig (Walker et al. 2013)**. **In dieser Hinsicht ist es wesentlich, dass ein ausreichendes Beratungsangebot für gewaltausübende Personen besteht, deren Zugang möglichst niederschwellig ist.**

* Zum Beispiel Social Insight, Juni 2014 «Der Polizist ist mein Engel gewesen. Sicht gewaltbetroffener Frauen auf institutionelle Interventionen bei Gewalt in Ehe und Partnerschaft», S. 277; Infras de Nov. 2014 „Maison d'accueil pour femmes en Suisse: analyse de la situation et des besoins“, p. 70s; Social Insight d'avril 2015 „Evaluation Umsetzung und Wirkung von Art. 28b ZGB“, p. 74

** "Interventionen bei gewaltausübenden Personen, B7", Informationsblatt vom Eidgenössischen Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann, August 2020. <https://www.ebg.admin.ch/ebg/de/home/dokumentation/publikationen-allgemein/publikationen-gewalt.html>

Wesentliche Erkenntnisse 1/2

- 2020 ist die Anzahl der gewaltausübenden Personen, die das Beratungsangebot bezogen haben, um 20% höher als in 2019 und liegt bei knapp **3000 Personen**. Es fanden über **9'000 Sitzungen** mit diesen Personen statt (Einzel-, Paar- und Gruppensitzungen), was über 30% mehr als im Vorjahr ist.
- 15% der beratenen Personen waren Frauen. 85% waren Männer. 78% der beratenen Personen sind zwischen 19 und 59 Jahre alt. Mindestens 24% der Personen waren Eltern.
- Obschon 10'879 Personen* wegen häuslicher Gewalt in 2020 polizeilich registriert wurden, wurde eine Teilnahme an einer Beratung **wurde bei nur 8.4 % der Personen angeordnet**.
- Die **Netzwerkpartner** (Justiz, Polizei, KESB, Sozialdienst...) spielen eine entscheidende Rolle, wenn es darum geht, die gewaltausübenden Personen zu einer Beratung Beratung zu bewegen. **In 67% der Fälle nehmen die gewaltausübenden Personen an einer Beratung infolge einer Empfehlung, Anordnung oder der Stellung einer Bedingung durch einen Netzwerkpartner teil**. Für 4 von 10 Personen war die Beratung sogar entweder eine von einem Netzwerkpartner auferlegte Bedingung oder eine Verordnung. Der Zwangsfaktor ist in der Tat kein Hindernis für die Durchführung qualitativer Beratungen.

* Polizeiliche Kriminalstatistik 2020; Strafgesetzbuch (StGB): Straftaten und beschuldigte Personen, Bundesamt für Statistik, 23.03.2021 <https://www.bfs.admin.ch/bfs/de/home/statistiken/kriminalitaet-strafrecht.assetdetail.11147617.html>

Wesentliche Erkenntnisse 2/2

- 6 von 10 Personen nehmen freiwillig an eine Beratung teil (vs. Anordnung). **Entsprechend ist die Niederschwelligkeit des Angebots entscheidend.**
- Über 40% der Teilnehmenden an einer EINZELSITZUNG zahlen marktüblichen Preisen (CHF 100-200). Bei den Beratungen im PAARSETTING sind es sogar 80% der Teilnehmenden. Und 50% der Teilnehmenden an einem GRUPPEN-/LERNPROGRAMM.
- **Ein Drittel der Personen nimmt kostenlos an einer EINZELSITZUNG teil**, obschon kein Gewaltausübende-Hilfe-Gesetz GHG besteht, welches den Zugang auf solch ein kostenloses Angebot gewährleisten würde. Derzeit sind es die Organisationen, die solch ein niederschwelliges Angebot ermöglichen.
- Die Strukturen sind mehrheitlich klein mit durchschnittlich 5 Mitarbeitenden.
- **Über alle Organisationen hinweg finanzieren die Kantone die Organisationen zu 85%.** Jedoch nicht alle Organisationen haben Zugang drauf. Justizdienste leisten noch wichtige Beiträge bei der fallspezifischen Finanzierungen und Stiftungen leisten weitere Beiträge über projektbezogene Finanzierungen.

Introduction

L'Association professionnelle Suisse de consultation contre la Violence (APSCV) est l'organisation faîtière des institutions et des spécialistes travaillant directement ou indirectement auprès des personnes recourant à la violence dans le cadre domestique. Fondée en 2010, son but et celui de ses membres est de permettre aux familles, aux couples et aux personnes touchées par la violence de (re)trouver une vie de non-violence et la sécurité au quotidien. En fin de compte, l'APSCV contribue à ce que tous-tes les habitant-e-s de la Suisse puissent vivre sans violence.

Les personnes qui ont recours à un des services spécialisés ne peuvent pas bénéficier d'aide gratuite. Il n'existe pas à l'heure actuelle d'ancrage législatif de ce type de financement (qui correspondrait à par ex. Une "Loi pour l'Aide aux personnes Recourant à la Violence LAREV", similaire au financement de la LAVI).

Différentes études* attestent toutefois, qu'une prévention durable et une baisse effective des violences domestiques ne peut être atteint que si les personnes qui ont recours à la violence prennent pleinement la responsabilité de leurs comportements et les changent. "Dans le même temps, la recherche a pu mettre en évidence que la probabilité d'une réitération de la violence est élevée lorsque aucune intervention extérieure n'est réalisée. Sans intervention, près d'une personne violente sur deux (48%) a de nouveau recours à la violence (Walker et al. 2013)**".

De ce fait, **il est essentiel qu'une offre de consultation spécialisée suffisante existe et que son accès soit aussi facile que possible.**

* Par exemple Social Insight, de Juin 2014 «Der Polizist ist mein Engel gewesen. Sicht gewaltbetroffener Frauen auf institutionelle Interventionen bei Gewalt in Ehe und Partnerschaft», S. 277; Infras de Nov. 2014 „Maison d'accueil pour femmes en Suisse: analyse de la situation et des besoins”, p. 70s; Social Insight d'avril 2015 „Evaluation Umsetzung und Wirkung von Art. 28b ZGB”, p. 74

** "Dans le même temps, la recherche a pu mettre en évidence que la probabilité d'une réitération de la violence est élevée lorsque aucune intervention extérieure n'est réalisée. Sans intervention, près d'une personne violente sur deux a de nouveau recours à la violence (Walker et al. 2013)".

Points clés 1/2

- En 2020, le nombre de personnes ayant eu recours à la violence et ayant bénéficié de services de conseil est supérieur de 20 % à celui de 2019, soit un peu moins de **3'000 personnes**. Plus de **9 000 séances** ont été organisées avec ces personnes (séances individuelles, de couple et de groupe), soit plus de 30 % de plus que l'année précédente.
- 15% des personnes participant à un suivi étaient des femmes. 85% étaient des hommes. 78% des personnes participant à un suivi ont entre 19 et 59 ans. Au moins 24% des personnes étaient parents.
- Sur 10'879 personnes* enregistrées par la police pour violence domestique en 2020, **seules 8.4 % des personnes ont été astreintes à un suivi**.
- **Les partenaires du réseau** (Services sociaux, Justice, Police, Protection de l'adulte et de l'enfance...) jouent un rôle essentiel pour que les personnes qui ont recours à la violence prennent part à un suivi. **Dans 67% des cas, les personnes y participent suite à une recommandation, une ordonnance ou une mise sous condition par un partenaire du réseau.**

* Statistique policière de la criminalité 2020; Strafgesetzbuch (StGB): Straftaten und beschuldigte Personen, Bundesamt für Statistik, 23.03.2021 <https://www.bfs.admin.ch/bfs/fr/home/statistiques/criminalite-droit-penal.assetdetail.11147617.html>

Points clés 2/2

- 6 personnes sur 10 participent aux séances sur une base volontaire (vs. ordonnance ou mise sous condition). **De ce fait, il est crucial que l'offre soit à bas seuil.**
- **Plus de 40% des participant-e-s paient le prix du marché (CHF 100-200) pour accéder aux SÉANCES en INDIVIDUEL.** Dans le cas des SÉANCES en COUPLE, ce sont même 80% des participant-e-s. Et 50 % des participants à un programme de groupe/apprentissage.
- **Une personne sur trois accède gratuitement aux SÉANCES en INDIVIDUEL** bien qu'il n'existe pas de Loi pour l'Aide aux personnes Recourant à la Violence LAREV qui garantirait l'accès à ces offres. Ce sont actuellement les organisations actives sur le terrain qui permettent l'accès facile à une telle offre.
- Les structures sont principalement de petite taille avec une moyenne de 5 employé-e-s
- **Sur l'ensemble des organisations, les cantons prennent en charge leur financement à hauteur de 85%.** Toutefois tous les services n'y ont pas accès. Les services de justice à travers les financements de consultations et les fondations à travers les financements de projets fournissent des contributions supplémentaires importantes.

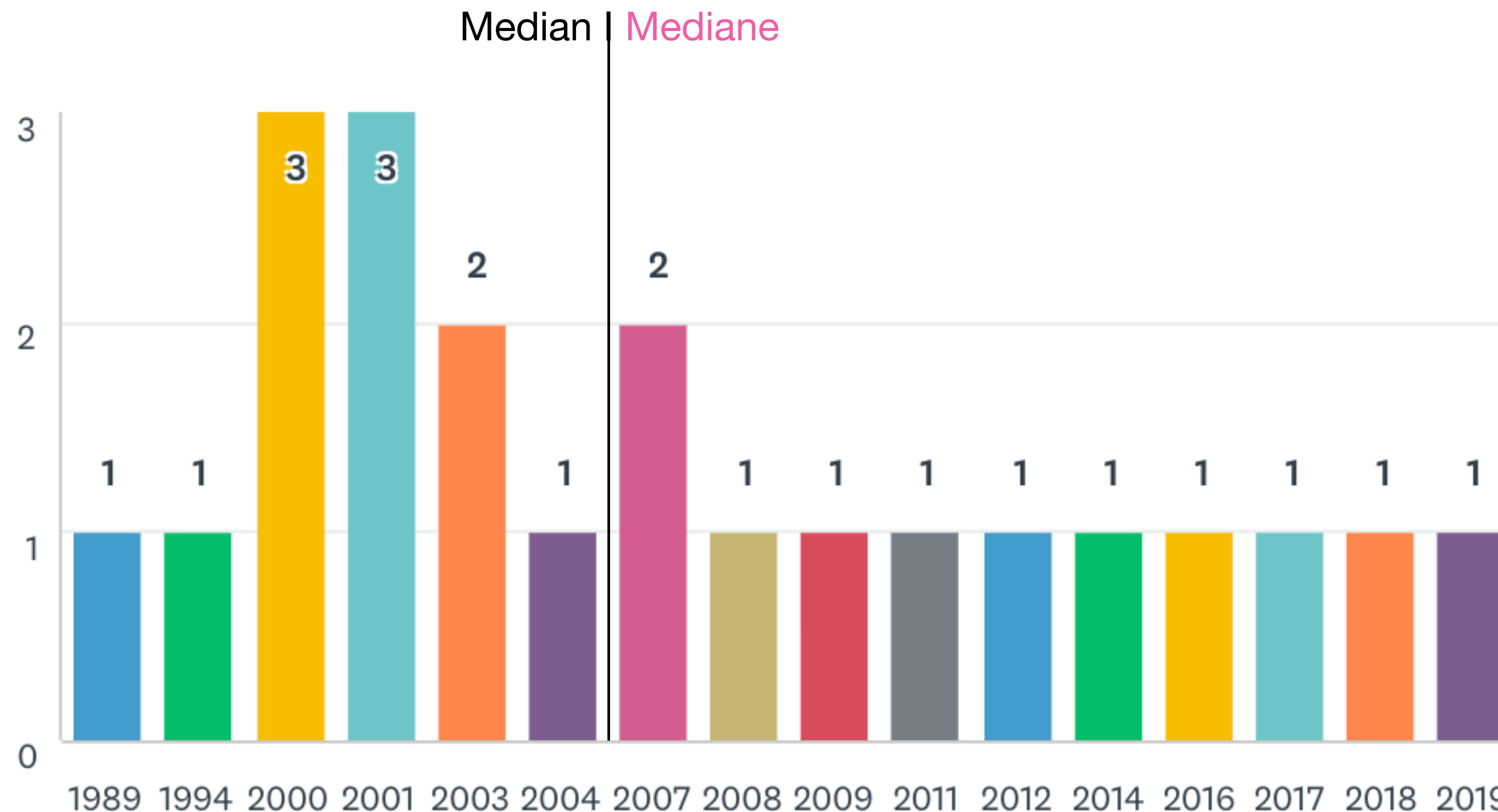
Definitionen und Legende | Définitions et Légendes

Mittelwert	Es wird berechnet indem man die <u>Summe</u> der betrachteten Zahlen durch ihre Anzahl <u>teilt</u> .
Median	Der Median ist ein numerischer Wert, der die obere Hälfte eines Satzes von der unteren Hälfte teilt.
∅	Nicht vorgegeben Oder unbekannt
CH	In der ganzen Schweiz
www	Online
intl.	International

Valeur Moyenne	C'est la <u>somme</u> des valeurs <u>divisée</u> par le nombre de valeurs.
Valeur Médiane	La médiane est une valeur qui permet de partager une série numérique ordonnée en deux parties de même nombre d'éléments (50% des valeurs se situent au-dessus et 50% au-dessous de ce chiffre).
∅	Pas présent Ou Inconnu
CH	Suisse
www	En ligne
intl.	International

Die Beratungsarbeit mit gewaltausübenden Personen ist noch jung. Die eine Hälfte der Organisationen bestehen seit 13 oder weniger Jahren. Es werden fast jährlich neue Organisationen gegründet.

Le travail de consultation auprès des personnes ayant recours à la violence est encore récent. La moitié des services spécialisés existent depuis 13 ans ou moins. Des organisations sont fondées presque annuellement.

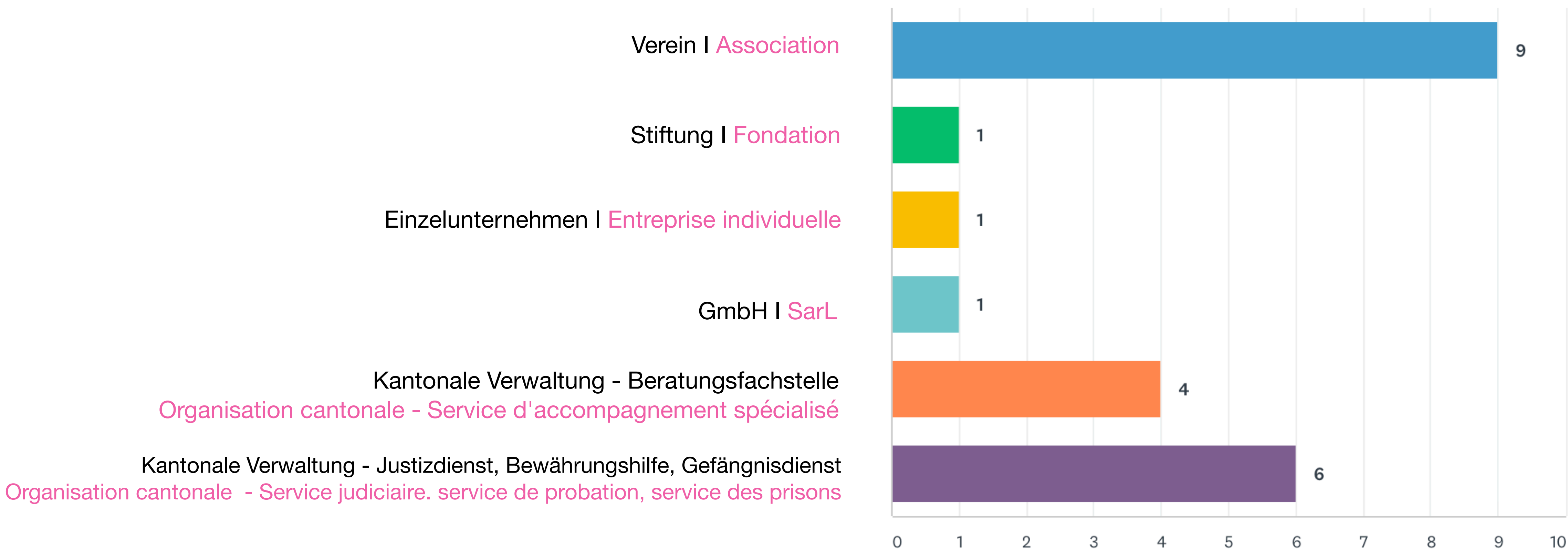


Beginn des Beratungsangebots für gewaltausübende Personen je nach Organisation
Début d'offre de consultations pour les personnes ayant recours à la violence domestique

#2

Etwa mehr als die Hälfte der Organisationen, die ihre Daten eingeben konnten, sind einem Kanton direkt angegliedert. Die andere Hälfte besteht aus Vereinen, Stiftungen, Einzelunternehmen oder GmbHs.

Un peu plus de la moitié des organisations qui ont entré leurs données sont rattachées à un canton. L'autre moitié consiste en des associations, des fondations, des entreprises individuelles ou SàrL.



Rechtsform der Organisationen Forme juridique des organisations

Bereinigt von den Unterschieden im Vergleich zum Vorjahr arbeiteten 20 Personen mehr in 2020 als in 2019 als Beratungspersonen in 22 der Organisationen. Die Strukturen sind mehrheitlich klein, mit durchschnittlich 5 Mitarbeitenden. So wie im Vorjahr liegt das Arbeitspensum pro Person im Medianwert bei 60%. Es wurden keine Informationen über das Anstellungsverhältnis (Festanstellung, Mandat...) erhoben.

Après ajustement des différences par rapport à l'année précédente, 20 personnes de plus ont travaillé comme consultants dans 22 des organisations en 2020 par rapport à 2019. Les structures sont principalement de petite taille avec une moyenne de 5 employé-e-s. La valeur médiane du temps de travail effectué est de 60%, comme ce fut le cas en 2019. Aucune information n'a été collectée sur la relation de travail (CDI, mandat...).

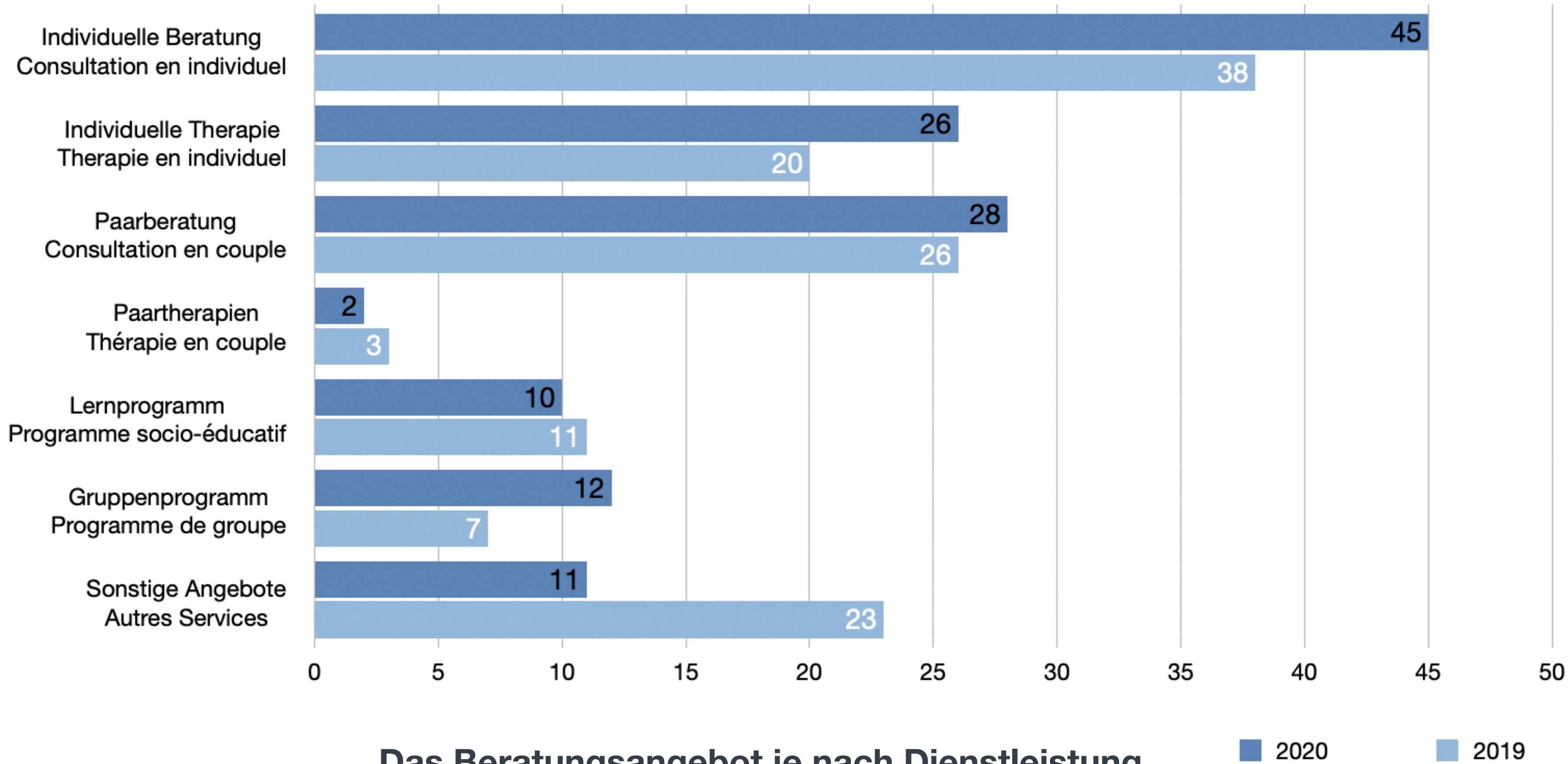
	TOTAL	Mittelwert Valeur moyenne	Median (in %) Valeur médiane (en %)
Anzahl an Person Nombre de personnes	110	5.0	4.5
Gesamtarbeitspensum Temps de travail	2'615	119	60

Anzahl an beschäftigten Beratungspersonen inkl. Gesamtarbeitspensum.

Nombre de personnes travaillant dans des fonctions de consultation et temps de travail.

Lern-/Gruppenprogramme werden in jedem zweiten Kanton angeboten, was eine Verdoppelung im Vergleich zum Vorjahr darstellt. Dies ist im Zusammenhang mit der Revision des Artikels 55a des Strafgesetzbuches zu verstehen. Auch das Angebot an individuellen Therapien und Beratungen ist im Vergleich zum Vorjahr deutlich gestiegen (insgesamt an 71 Standorten vs. 58 im Vorjahr).

Les programmes socio-éducatifs et de groupe sont proposés dans un canton sur deux, ce qui constitue un doublement par rapport à l'année précédente. Ceci est à comprendre dans le contexte de la révision de l'article 55a du Code pénal. L'offre de consultation et de thérapie en individuel a également augmenté de manière significative par rapport à l'an passé (71 lieux au total contre 58 en 2019).



Das Beratungsangebot je nach Dienstleistung.
L'offre de consultations par type de service.

■ 2020 ■ 2019

#4b

2020 ist das Angebot an Online-Beratungen aufgrund der Corona-Krise massiv gestiegen (13 im 2020 vs. 3 im 2019). Wie im Vorjahr ist das Angebot am verbreitetsten in den Kantonen Zürich, Solothurn sowie Basel-Stadt. Die Organisationen, die an der Befragung teilgenommen haben, bieten ihre Dienstleistungen in 24 Kantonen sowie online an.

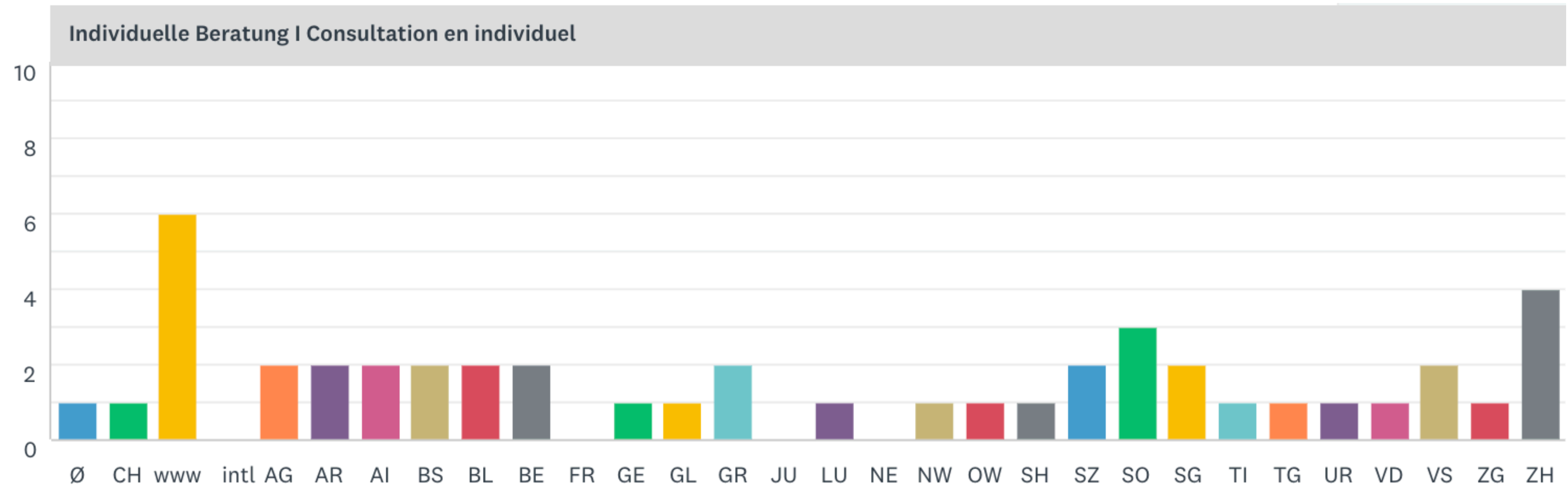
En 2020, le nombre d'offres de consultations en ligne a massivement augmenté du fait de la crise du Corona (de 3 à 13 services de consultation). Comme l'année précédente, l'offre est la plus répandue dans les cantons de Zurich, Soleure et Bâle-Ville. Les organisations qui ont participé à l'enquête proposent leurs services dans 24 cantons et en ligne.

	∅	CH	www	Intl.	AG	AR	AI	BS	BL	BE	FR	GE	GL	GR	JU	LU	NE	NW	OW	SH	SZ	SO	SG	TI	TG	UR	VD	VS	ZG	ZH
Total			13		7	5	5	9	7	5	3	5	3	5	0	4	0	4	4	3	6	9	5	1	3	4	4	4	4	11
Individuelle Beratung Consultation en individuel	1	1	6		2	2	2	2	2	2		1	1	2		1		1	1	1	2	3	2	1	1	1	1	2	1	4
Individuelle Therapie Thérapie en individuel	3		3		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		1		1	1	1	2	2	1		1	1			1	1
Paarberatung Consultation en couple	2		1		2	1	1	2	1	1		1	1	1		1		1	1	1	2	2	1		1	1	1	1	1	2
Paartherapien Thérapie en couple	4							1				1																		
Lernprogramm Programme socio-éducatif	3		1		1			1	1	1				1													1	1		2
Gruppenprogramm Programme de groupe	2				1	1	1	2	2		1	1											1			1				1
Sonstige Angebote Autres Services			2								1					1		1	1			2				1			1	1

#4c

Anzahl an Organisationen, die individuelle Beratungen in den verschiedenen Kantonen anbieten

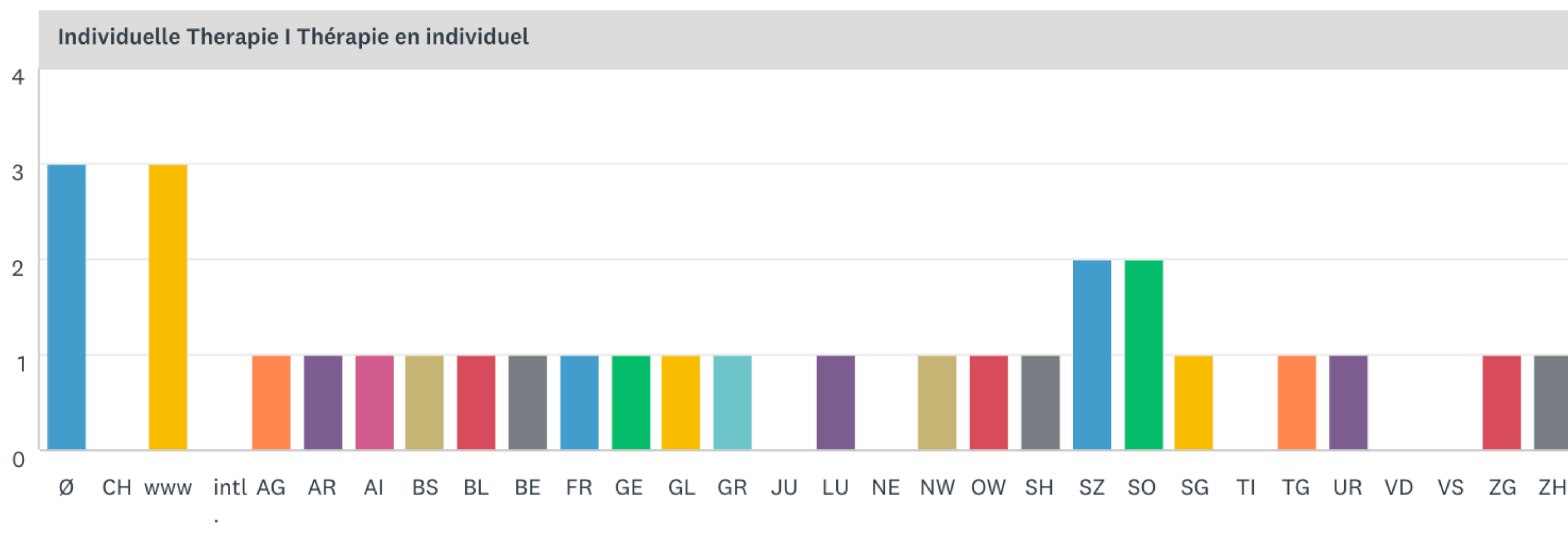
Nombre d'organisation proposant des Consultations en individuel au sein des différents cantons



#4d

Anzahl an Organisationen, die individuelle Therapien in den verschiedenen Kantonen anbieten

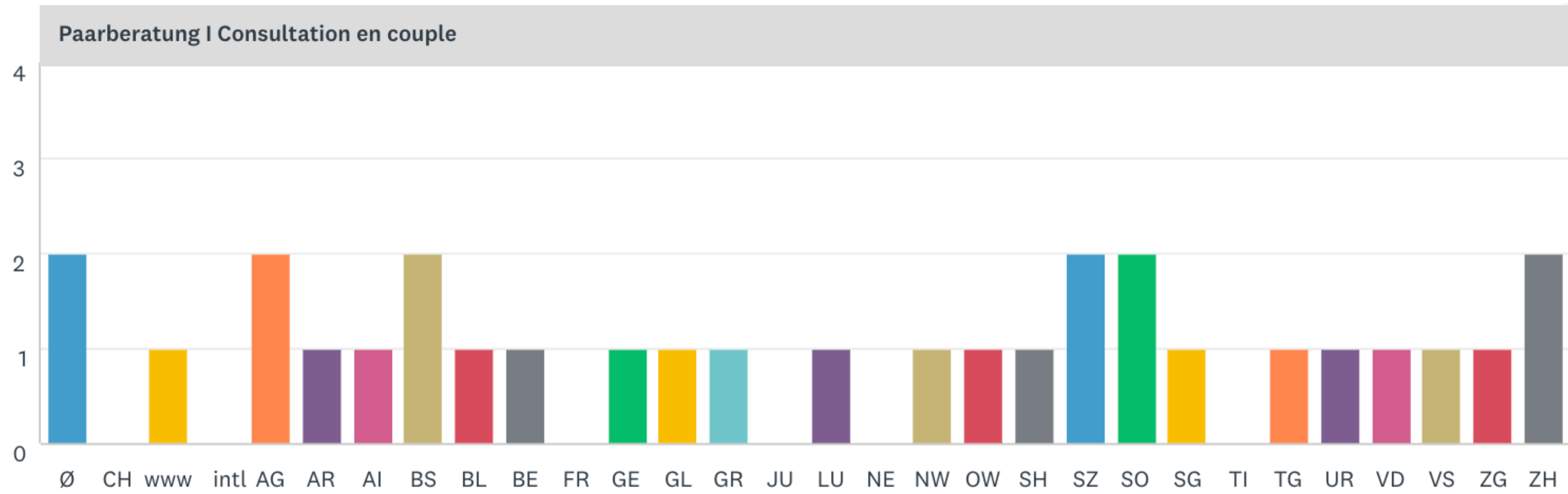
Nombre d'organisation proposant des Thérapies en individuel au sein des différents cantons



#4e

Anzahl an Organisationen, die Paarberatungen in den verschiedenen Kantonen anbieten

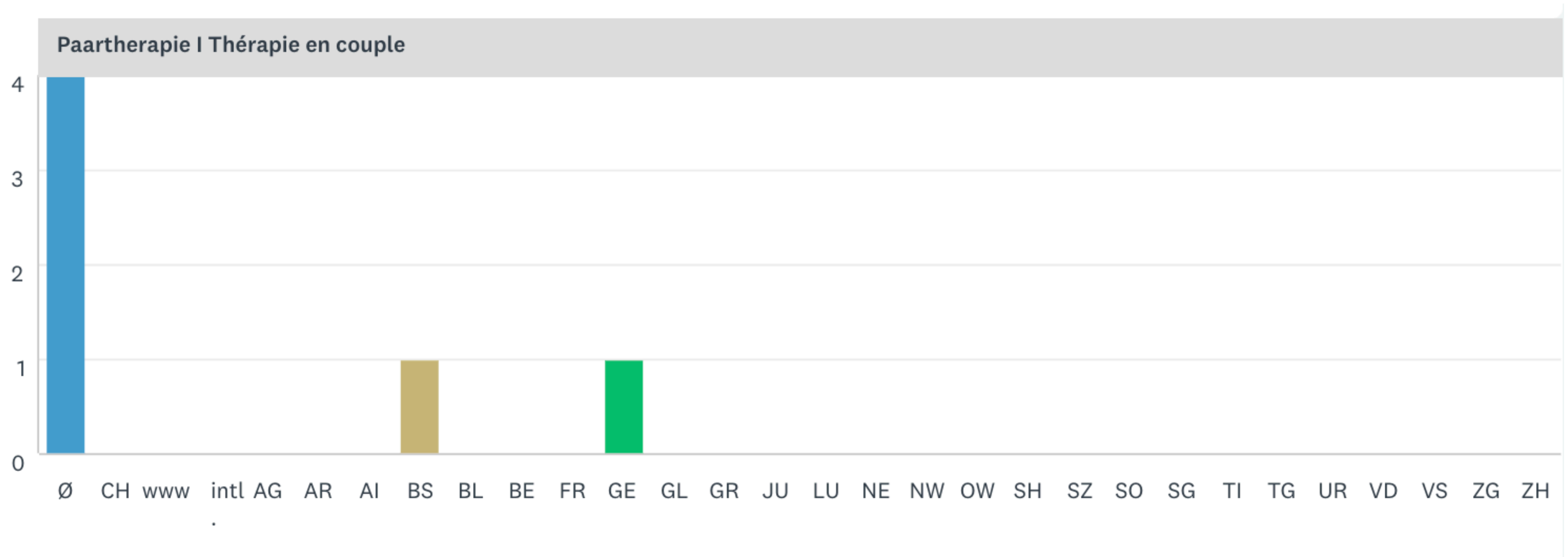
Nombre d'organisation proposant des Consultations en couple au sein des différents cantons



#4f

Anzahl an Organisationen, die Paartherapien in den verschiedenen Kantonen anbieten

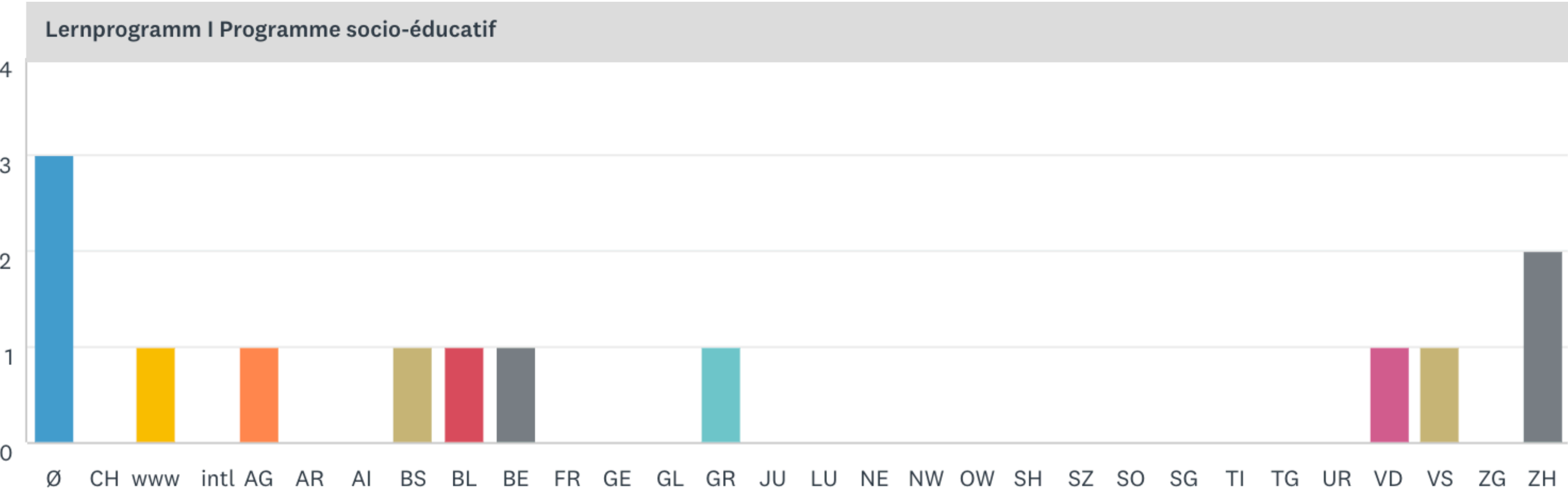
Nombre d'organisation proposant des Thérapies en couple au sein des différents cantons



#4g

Anzahl an Organisationen, die Lernprogramme in den verschiedenen Kantonen anbieten

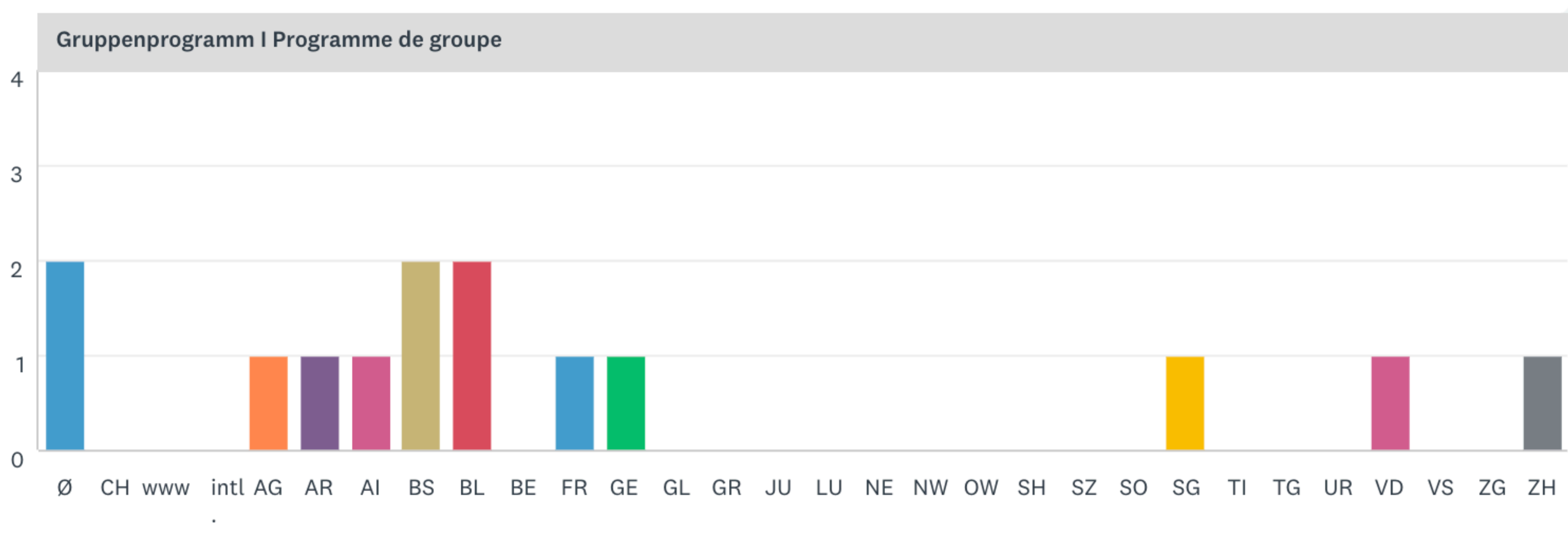
Nombre d'organisation proposant des Programmes socio-éducatifs au sein des différents cantons



#4h

Anzahl an Organisationen, die Gruppenprogramme in den verschiedenen Kantonen anbieten

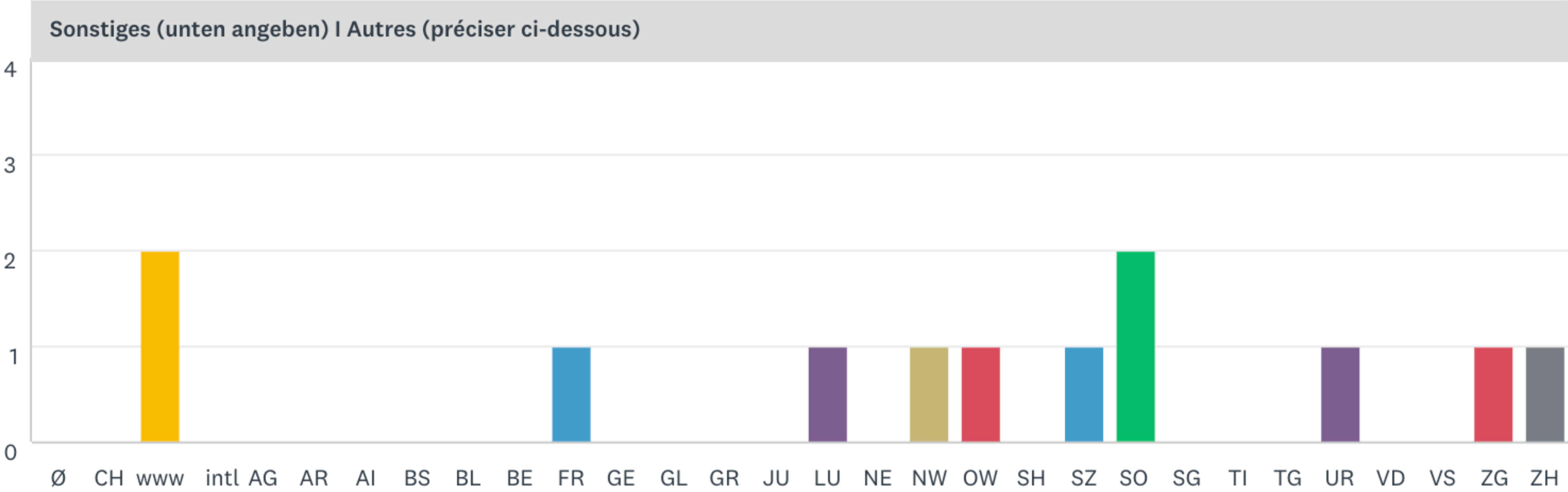
Nombre d'organisation proposant des Programmes de groupe au sein des différents cantons



#4i

Anzahl an Organisationen, die Sonstigen Angebote in den verschiedenen Kantonen anbieten

Nombre d'organisation proposant d'autres offres au sein des différents cantons



#4j

Sonstige aufgeführte Angebote Autres offres proposées

Weiter-/Fortbildung

Obligatorische Beratung
nach Ausweisung

Formation continue

Entretien obligatoire suite
à une expulsion

Sensibilisierungs-Programm

Vorträge

Programme de sensibilisation

Conférences / Exposés

Fachberatung

Beratung über
ViolenceQueFaire

Conseil sur
ViolenceQueFaire

Consultation spécialisée

Sexologische
Beratungen mit
Gewaltbezug

Familien-Beratung

Conseils liés à la
sexualité et à la
violence

Conseil aux familles

Eltern-Kind Beratung

Consultation parent-enfant

Supervision

Supervision

Beratung bei
sozialarbeiterischen
Fragestellungen

Ausbildung/ Sensibilisierung /
Präsentation über den integrierte Ansatz
bzgl. Paargewalt und deren Auswirkung
in der Familie

Conseils sur les
questions de
travail social

formation/sensibilisation/présentation de
l'approche intégrée des violences au
sein du couple et leurs impacts sur la
famille

2020 ist die Anzahl der gewaltausübenden Personen, die das Beratungsangebot bezogen haben, um 20% höher als in 2019 und liegt bei knapp 3000 Personen. Es fanden über 9000 Sitzungen* mit diesen Personen statt (Einzel-, Paar- und Gruppensitzungen), was über 30% mehr als im Vorjahr ist.

En 2020, le nombre de personnes ayant eu recours à la violence et ayant bénéficié de services de conseil est supérieur de 20 % à celui de 2019, soit un peu moins de 3'000 personnes. Plus de 9 000 séances* ont été organisées avec ces personnes (séances individuelles, de couple et de groupe), soit plus de 30 % de plus qu'en 2019.

	2020	2019	Abweichung zwischen 2019 und 2020 in % Différence entre 2019 et 2020 en %
Anzahl an Personen, die das Beratungsangebot bezogen haben Nombre de personne ayant utilisé une des offres de services	2'969	2'413	18.7%
Anzahl an Sitzungen, die durchgeführt wurden Nombre de séances ayant été réalisées	9'145	6'106	33.2%
Anzahl Sitzungen, die mit den vorhandenen Ressourcen hätten durchgeführt werden Nombre de séances supplémentaires qui auraient pu être réalisées avec les ressources à disposition?	1'276	3'436	-169.3%

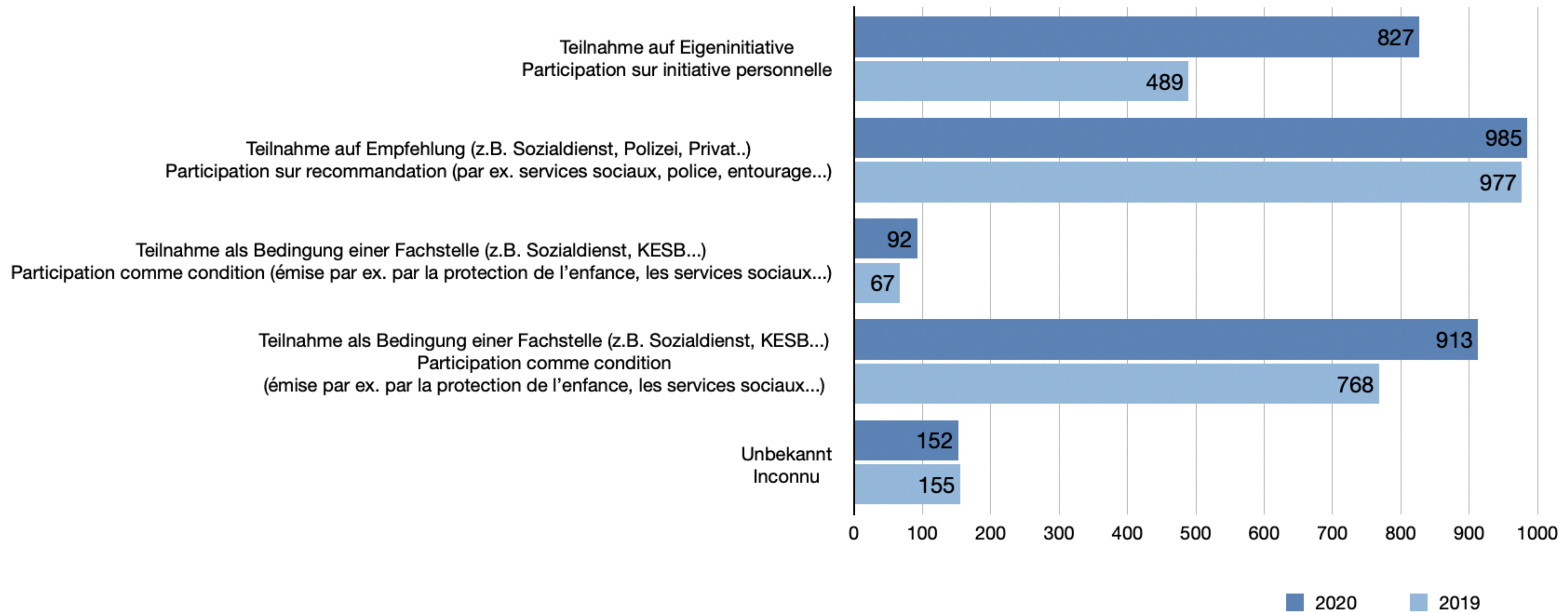
* Eine Sitzung dauert zwischen 30' und 3 Stunden. Einzelsitzungen dauern häufig 60'. Gruppensitzungen dauern häufig 90' bis 120'.

* Une séance dure entre 30' et 3 heures. Une séance individuelle dure souvent 60'. Une séance de groupe souvent entre 90' et 120'.

#6a

6 von 10 Personen nehmen zudem auf Eigeninitiative oder auf Empfehlung an eine Sitzung teil (4 von 10 aufgrund einer gestellten Bedingung oder Anordnung). Entsprechend ist die Niederschwelligkeit des Angebots entscheidend. Die Netzwerkpartner (Sozialdienst, KESB, Justiz, Polizei...) spielen eine entscheidende Rolle, wenn es darum geht, die gewaltausübenden Personen zu einer Beratung zu bewegen.

6 personnes sur 10 participent aux séances sur une base volontaire ou sur recommandation (4 sur 10 suite à une mise sous condition ou astreinte). De ce fait, il est essentiel que l'accès à l'offre soit à bas seuil. Les partenaires du réseau (Justice, police, Protection de l'enfance et adulte, services sociaux...) jouent un rôle essentiel pour que les personnes qui ont recours à la violence prennent part à un suivi.



#6b

Die Anzahl an Teilnahmen auf Eigeninitiative ist im 2020 im Vergleich zu 2019 um 41% gestiegen. Obschon 10'879 Personen* wegen häuslicher Gewalt in 2020 polizeilich registriert wurden, wurde eine Teilnahme an einer Beratung nur bei 8.4 % der Personen angeordnet. In 67% der Fälle nehmen die gewaltausübenden Personen an einer Beratung infolge einer Empfehlung, Anordnung oder der Stellung einer Bedingung durch einen Netzwerkpartner teil.

Le nombre de participations sur initiative personnelle ont augmenté de 41% entre 2019 et 2020. Sur 10'879 personnes** enregistrées par la police pour violence domestique en 2020, seules 8.4 % des personnes ont été astreintes à un suivi. Dans 67% des cas, les personnes y participent suite à une recommandation, une ordonnance ou une mise sous condition par un partenaire du réseau.

	2020	Anteil in % Répartition en %	2019	Abweichung zwischen 2019 und 2020 in % Différence entre 2019 et 2020 en %
Teilnahme auf Eigeninitiative Participation sur initiative personnelle	827	28%	489	41%
Teilnahme auf Empfehlung (z.B. Sozialdienst, Polizei, Privat..) Participation sur recommandation (par ex. services sociaux, police, entourage...)	985	33%	977	1%
Teilnahme als Bedingung einer Fachstelle (z.B. Sozialdienst, KESB...) Participation comme condition (émise par ex. par la protection de l'enfance, les services sociaux...)	92	3%	67	27%
Teilnahme als Anordnung (z.B. durch Justizbereich, Polizei, KESB...) Participation ordonnée (par ex par une institution de la justice, police, services sociaux...)	913	31%	768	16%
Unbekannt Inconnu	152	5%	155	-2%

* Statistique policière de la criminalité 2020; Strafgesetzbuch (StGB): Straftaten und beschuldigte Personen, Bundesamt für Statistik, 23.03.2021 <https://www.bfs.admin.ch/bfs/fr/home/statistiques/criminalite-droit-penal.assetdetail.11147617.html>

** Polizeiliche Kriminalstatistik 2020; Strafgesetzbuch (StGB): Straftaten und beschuldigte Personen, Bundesamt für Statistik, 23.03.2021 <https://www.bfs.admin.ch/bfs/de/home/statistiken/kriminalitaet-strafrecht.assetdetail.11147617.html>

Auch wenn das Angebot für Einzelpersonen und Paaren ähnlich entwickelt ist, nehmen deutlich mehr Personen an den Beratungen/Therapien für Einzelpersonen teil.

Même si l'offre pour les personnes en individuel et pour les couples est développée de manière similaire, un nombre significativement supérieur de personnes participent à des consultations / thérapies en individuel.

	2020	Anteil in % Répartition en %	2019	Abweichung zwischen 2019 und 2020 in % Différence entre 2019 et 2020 en %
Individuelle Beratung Consultation individuelle	2'047	69%	1'657	19%
Individuelle Therapie Thérapie individuelle	319	11%	245	23%
Paarberatung Consultation de couple	56	2%	85	-52%
Paartherapie Thérapie de couple	7	0%	0	100%
Lernprogramm Programme socio-éducatif	327	11%	197	40%
Gruppenprogramm Programme de groupe	79	3%	29	63%
Unbekannt Inconnu	134	5%	200	-49%
Total	2'969		2'413	19%

Anzahl an PERSONEN, die das Beratungsangebot bezogen haben
Nombre de PERSONNES ayant utilisé l'offre de services

Anzahl an SITZUNGEN, die pro Beratungsangebot durchgeführt wurden

Nombre de SÉANCES qui ont été réalisées selon le type d'offre

	2020				2019		
	Gesamtanzahl Nombre total	Abweichung zwischen 2019 und 2020 in % Différence entre 2019 et 2020 en %	Mittelwert Moyenne	Anzahl betroffene Organisationen Nombre d'organisations concernées	Gesamtanzahl Nombre total	Mittelwert Moyenne	Anzahl betroffene Organisationen Nombre d'organisations concernées
Individuelle Beratung Consultation individuelle	4'029	25%	201	20	3'010	215	14
Individuelle Therapie Thérapie individuelle	2'836	55%	355	8	1'285	214	6
Paarberatung Consultation de couple	193	-46%	15	13	282	40	7
Paartherapie Thérapie de couple	51	100%	10	5	0	0	1
Lernprogramm Programme socio-éducatif	1'436	13%	131	11	1'243	155	8
Gruppenprogramm Programme de groupe	1'034	97%	103	10	30	10	3

Anzahl an PERSONEN, die das Beratungsangebot bezogen haben

Nombre de PERSONNES ayant utilisé l'offre de services

Im Durchschnitt besucht die beratene Person 7.6 Sitzungen. Der Medianwert unter allen Organisationen liegt bei 6 Sitzungen. Der höchste Wert liegt bei durchschnittlich 20 besuchten Sitzungen pro Person, der tiefste Wert liegt bei 1 Sitzung.

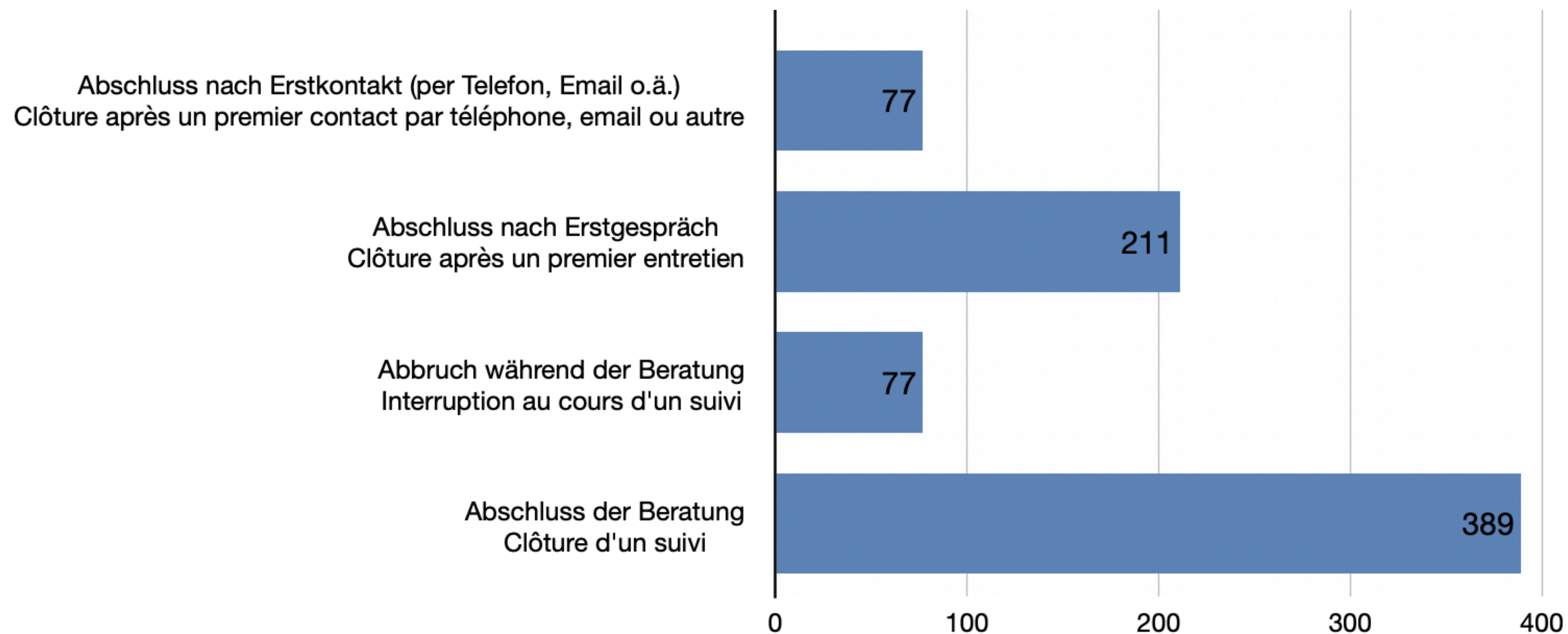
En moyenne, une personne en consultation participe à 7.6 séances. La valeur médiane sur toutes les organisations est de 6 séances. La valeur maximale est de 20 séances visitées en moyenne par personne, la valeur minimale est d'une séance.

	Mittelwert Moyenne	Median Mediane
2020	7.6	6.0
2019	5.3	3.0

**Anzahl an SITZUNGEN, die im Durchschnitt die beratene Person besucht hat
(unabhängig davon in welchem Jahrgang sie begonnen hat)**

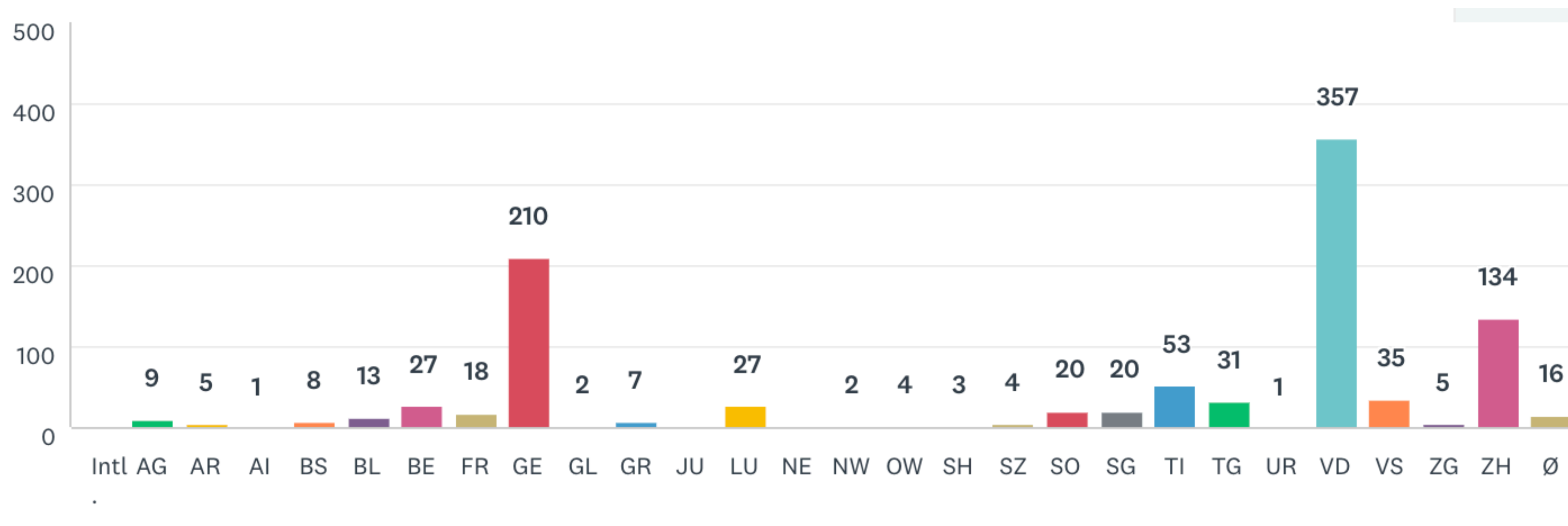
**Nombre de SÉANCES auxquelles une personne en consultation a participé en moyenne
(qu'elle ait commencé le suivi l'année en cours ou les années précédentes)**

Die Organisationen spielen eine wichtige Rolle bei der Bereitstellung von Informationen für die betroffenen Personen.
Les organisations assurent une fonction importante en terme d'information auprès des personnes concernées.



Anzahl an Personen, die aus den verschiedenen Gründen eine Beratung in 2020 abgeschlossen
Nombre de personnes ayant clôturé une consultation pour les raisons suivantes en 2020

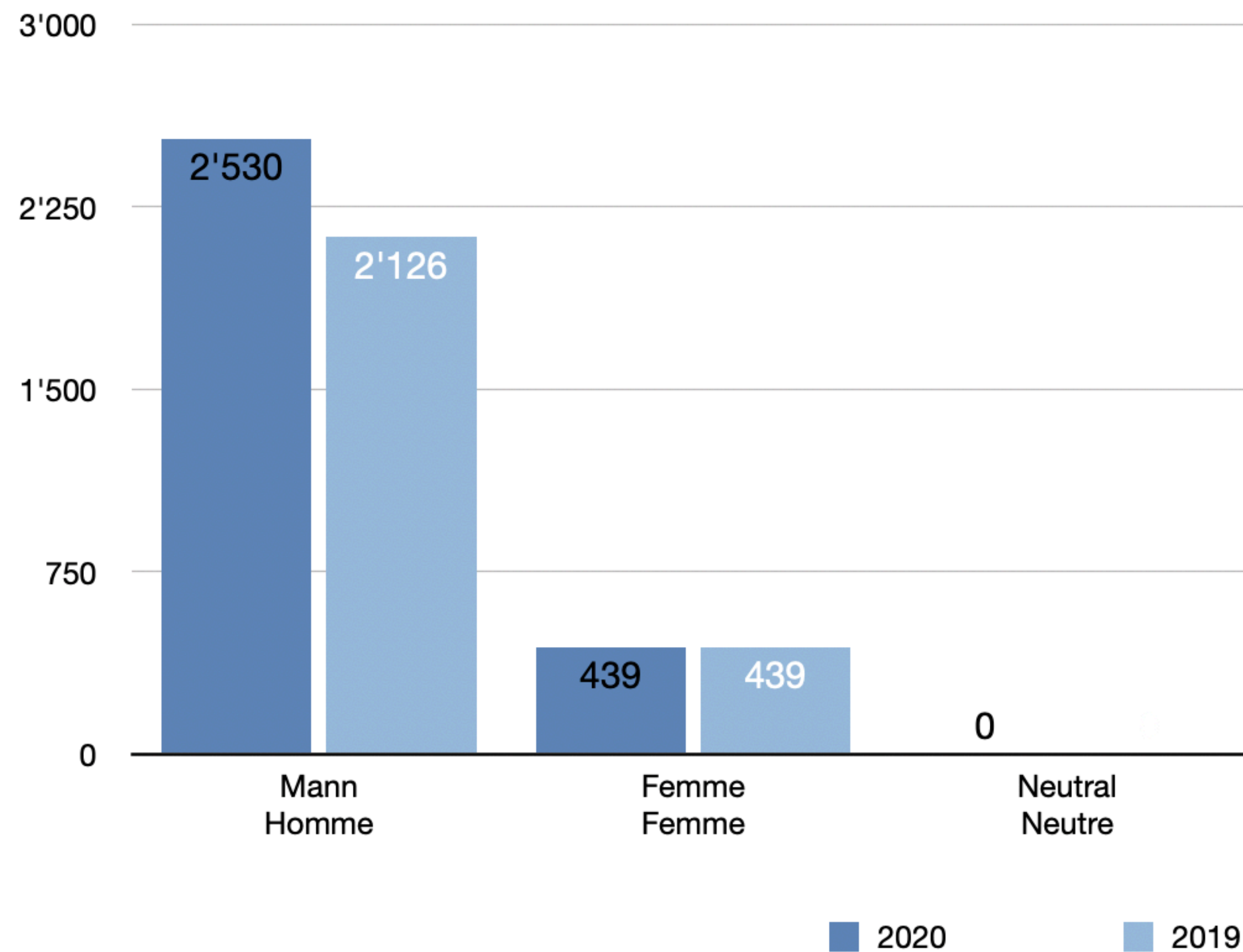
Kantone in welchen die beratenen Personen zu Beginn der Beratungen lebten
Cantons dans lesquels vivaient les personnes en consultation en début de suivi



#12

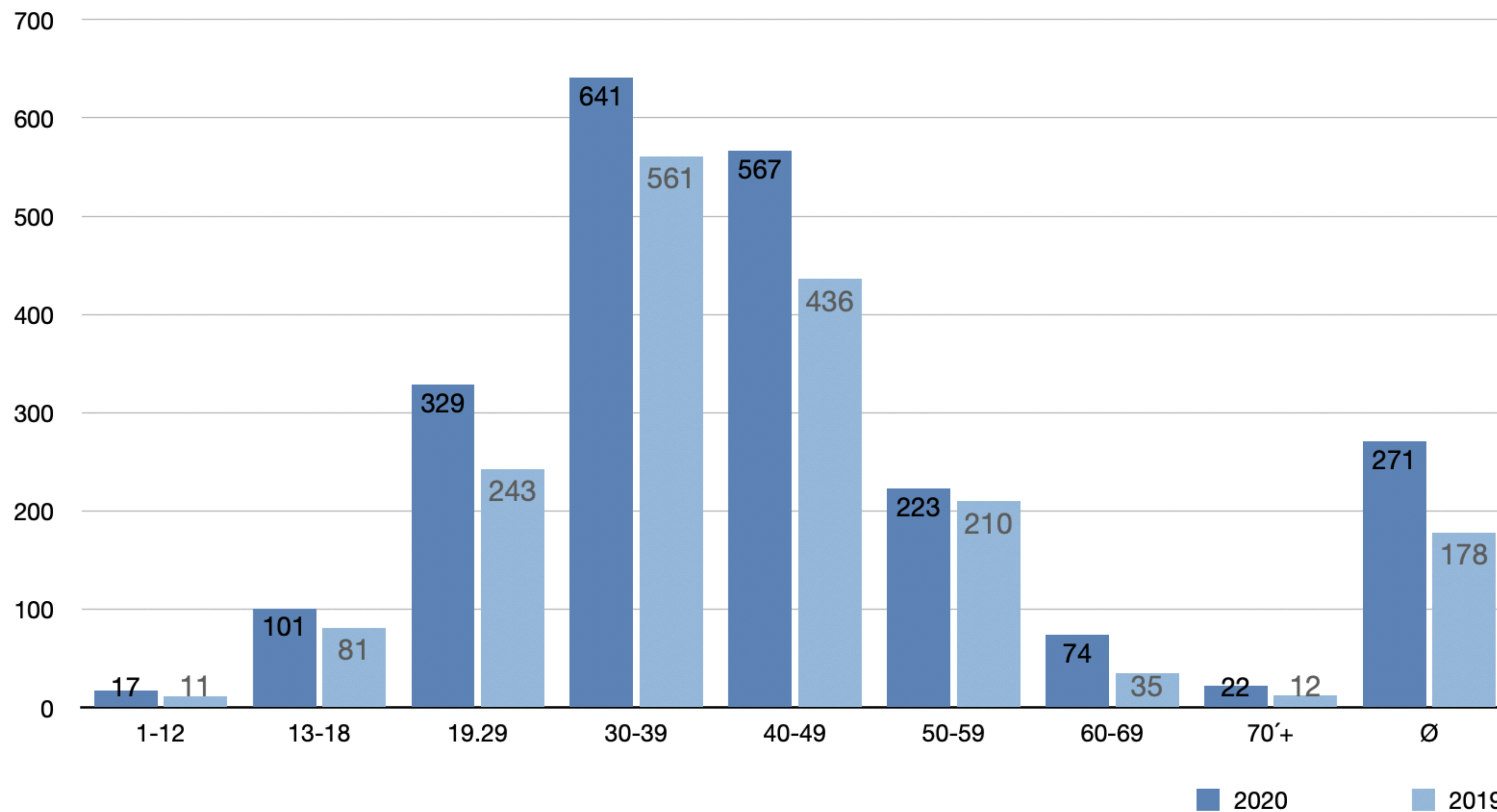
15% der beratenen Personen waren Frauen. 85% waren Männer.

15% des personnes participant à un suivi étaient des femmes. 85% étaient des hommes



Teilnahme an Beratungen nach Genre
Participation aux suivis selon le genre

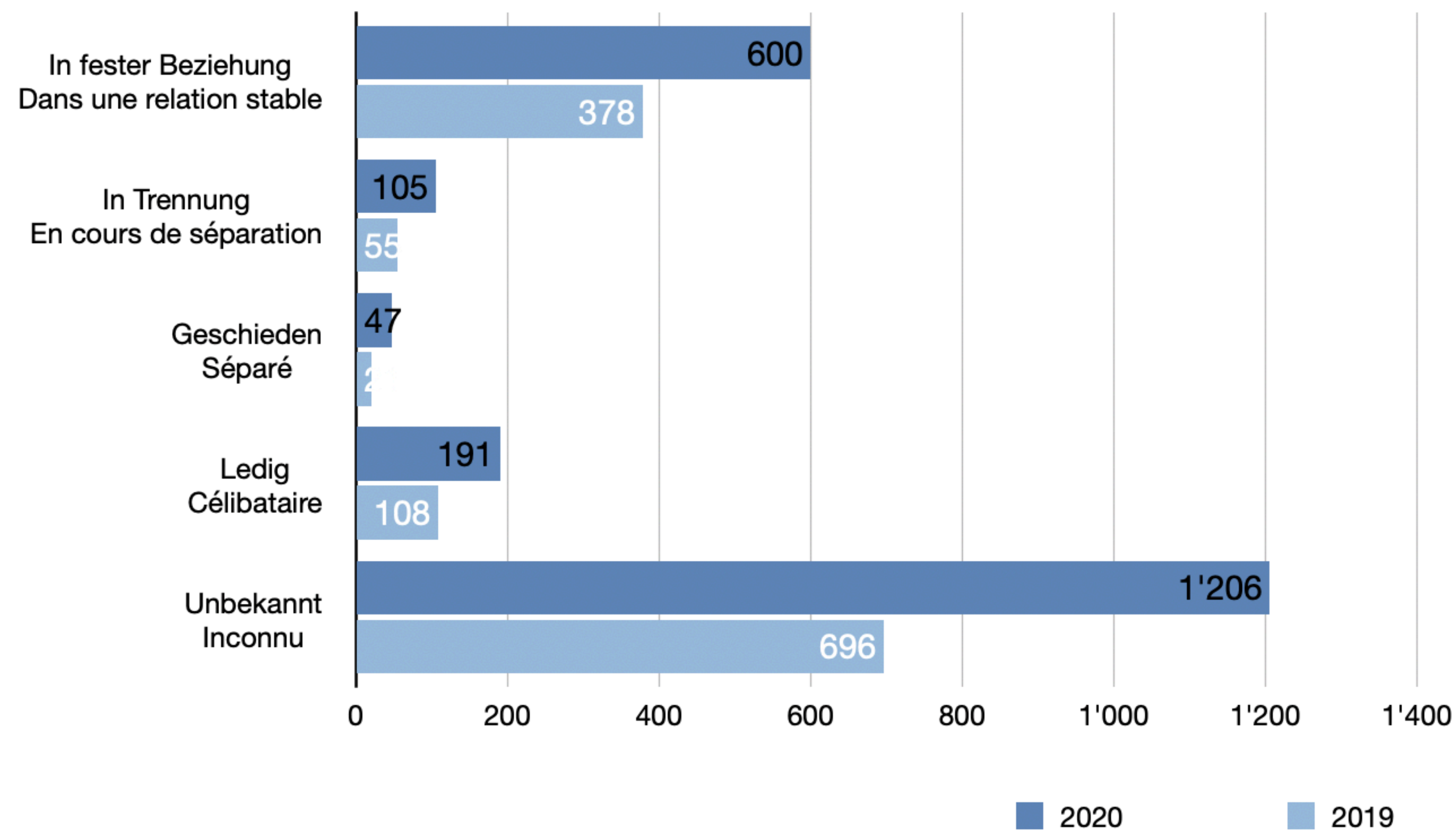
78% der beratenen Personen sind zwischen 19 und 59 Jahre alt. 12% waren über 70 Jahre alt.
78% des personnes participant à un suivi ont entre 19 et 59 ans. 12% avaient plus de 70 ans.



Teilnahme an Beratungen nach Alter
Participation aux suivis selon l'âge

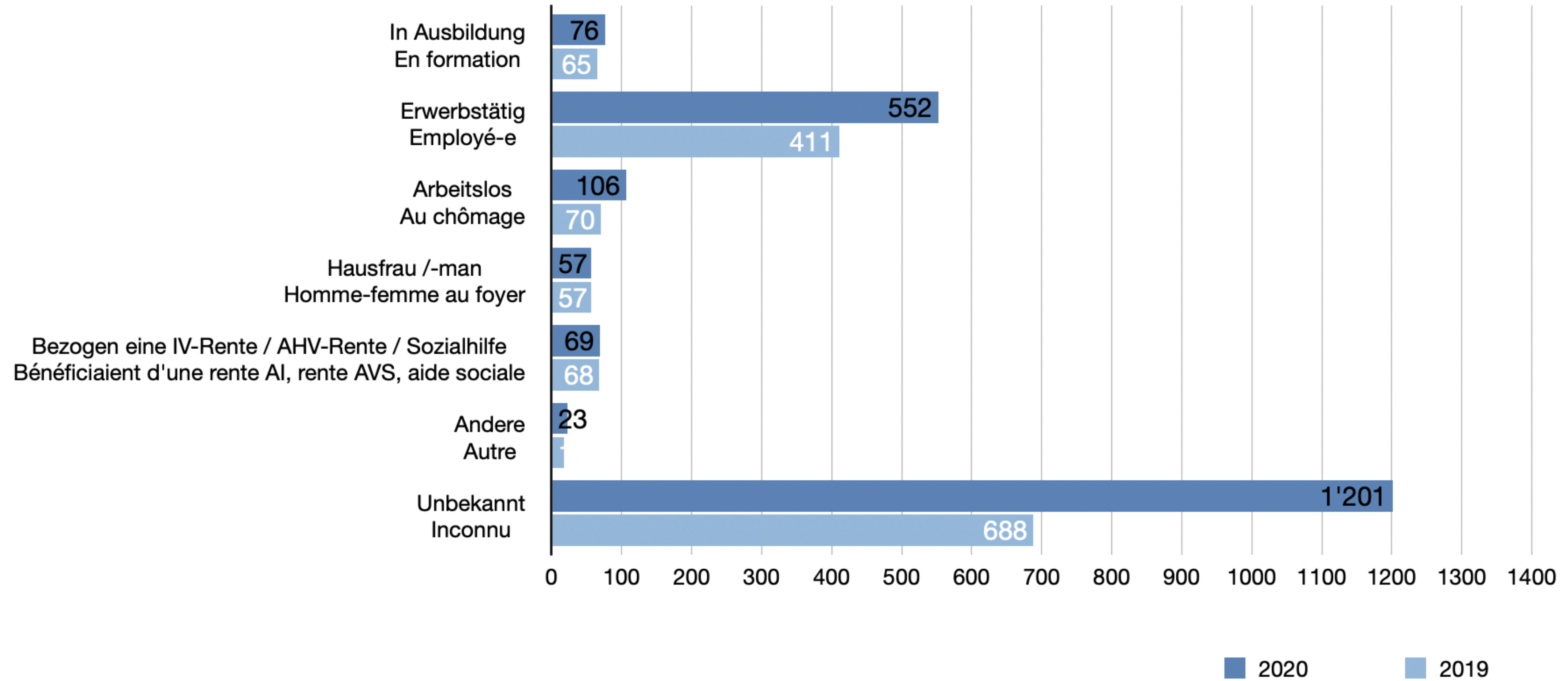
Zivilstand der Teilnehmenden zu Beginn der Beratung

Statut civil des participant-e-s en début de suivi



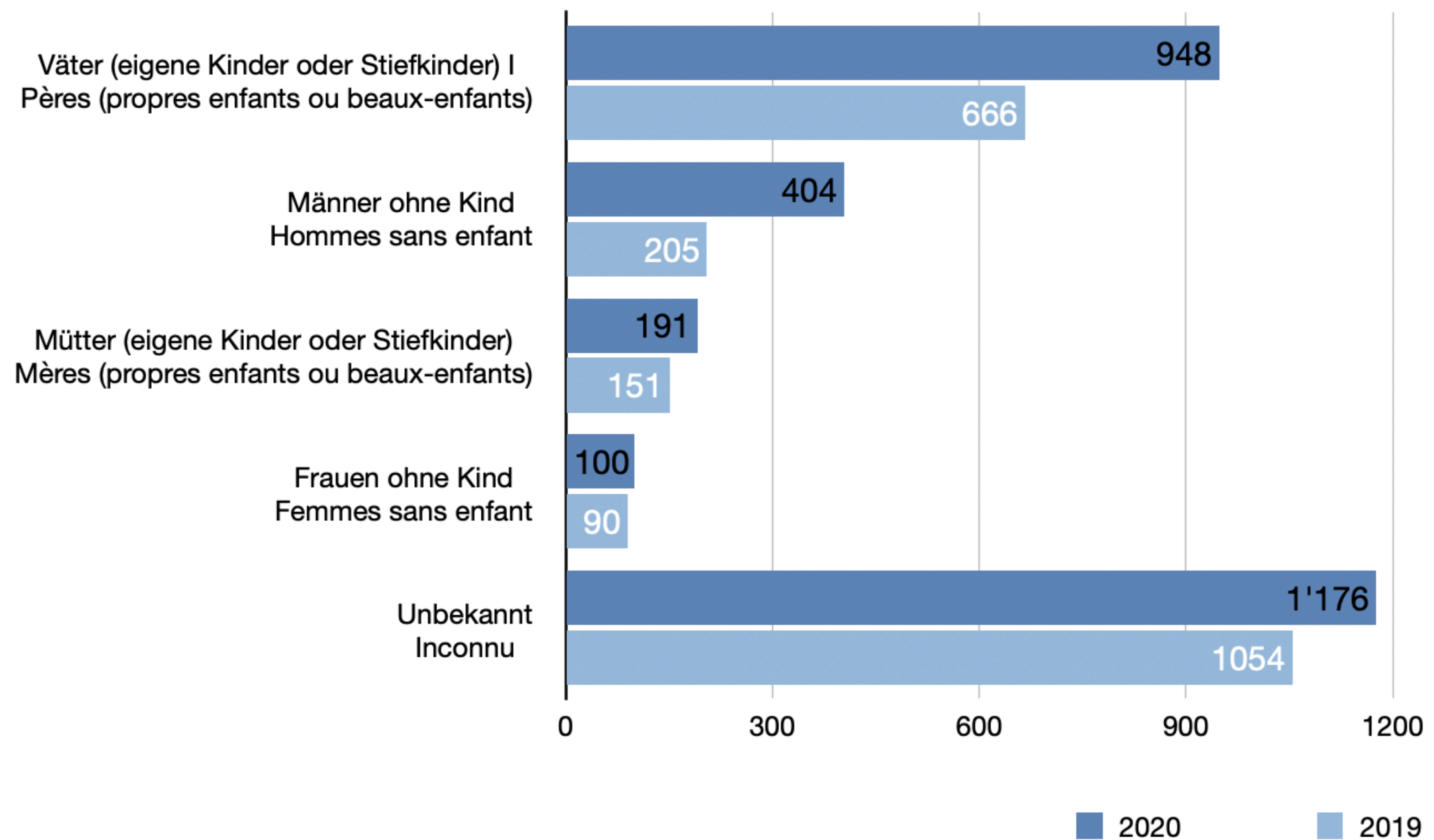
Zivilstand der Teilnehmenden zu Beginn der Beratung
Statut civil des participants en début de suivi

#15 Arbeitsstand der Teilnehmenden zu Beginn der Beratung
 Statut d'emploi des participant-e-s en début de suivi



Elternstand der Teilnehmenden zu Beginn der Beratung

Statut parental des participant-e-s en début de suivi



Über alle Organisationen hinweg finanzieren die Kantone die Organisationen zu 85%. Jedoch haben nicht alle Organisationen Zugang darauf. Justizdienste leisten noch wichtige Beiträge bei der fallspezifischen Finanzierung, und Stiftungen leisten weitere Beiträge über projektbezogene Finanzierungen.

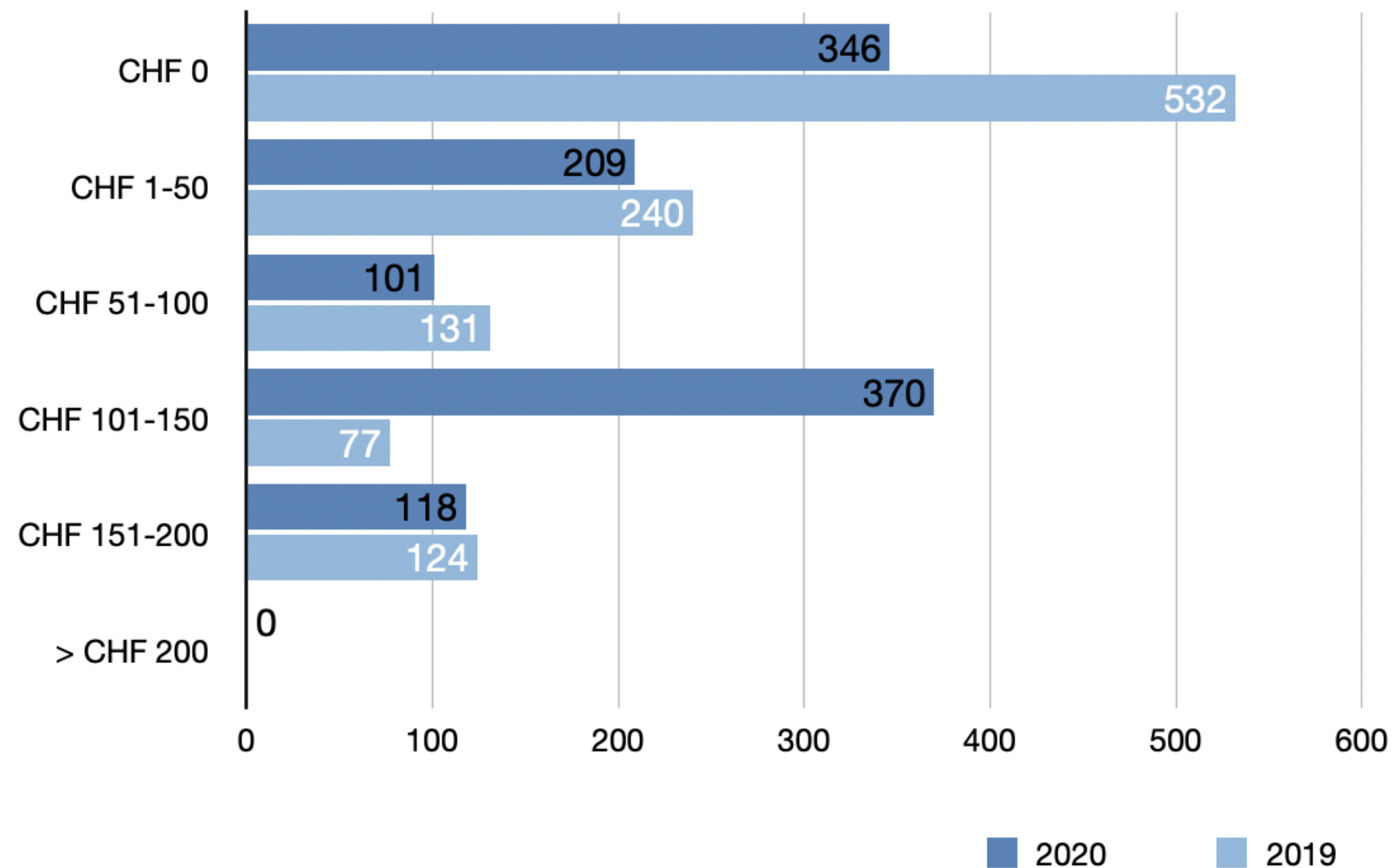
Sur l'ensemble des organisations, les cantons prennent en charge leur financement à hauteur de 85%. Toutefois tous les services n'y ont pas accès. Les services de justice à travers les financements de consultations et les fondations à travers les financements de projets fournissent des contributions supplémentaires importantes.

	2020 Total (CHF)		Grundfinanzierung Financement de base			Fallspezifische Finanzierung Financement de consultations		
	In CHF	%	In CHF	Anzahl betroffene Organisationen Nombre d'organisations concernées	%	In CHF	Anzahl betroffene Organisationen Nombre d'organisations concernées	%
Bund Confédération	0	0.0%	0	8	0.0%	0	5	0.0%
Kantone Cantons	3'818'758	85.5%	3'008'709	20	97.4%	810'049	18	58.8%
Gemeinde Communes	124'640	2.8%	29'400	8	1.0%	95'240	7	6.9%
Justizdienste Services judiciaires	177'610	4.0%	5'500	6	0.2%	172'110	9	12.5%
Sozialdienste Services sociaux	28'180	0.6%	0	6	0.0%	28'180	7	2.0%
Stiftungen Fondations	44'910	1.0%	11'960	10	0.4%	32'950	7	2.4%
Unternehmen Entreprises	8'000	0.2%	0	6	0.0%	8'000	5	0.6%
Einzelpersonen (bzw. nicht die beratenen Personen) Personnes individuelles (hors personnes en consultation)	60'373	1.4%	4'078	9	0.1%	56'295	7	4.1%
Weitere Partnern Autres partenaires	204'167	4.6%	29'167	6	0.9%	175'000	5	12.7%
Total	4'466'638		3'088'814			1'377'824		

Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 22
 Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 0
 Frage 23/4 des Fragebogens | Question 23/4 du questionnaire

Über 40% der Teilnehmenden zahlen marktüblichen Preisen (CHF 100-200). Der Unterschied zwischen 2019 und 2020 lässt sich damit erklären, dass der Anteil an Selbstzahler (bzw. Personen die auf Eigeninitiative oder Empfehlung durch Dritten an Sitzungen teilnehmen im 2020 um 42% höher ist als im 2019 - siehe #6b).

Plus de 40% des participant-e-s paient un prix de marché (CHF 100.200). La différence entre 2019 et 2020 s'explique par le fait que le nombre de participant-e-s sur initiative personnelle ou sur recommandation d'un tiers est accrue de 42% comparé à 2019 (voire #6b).

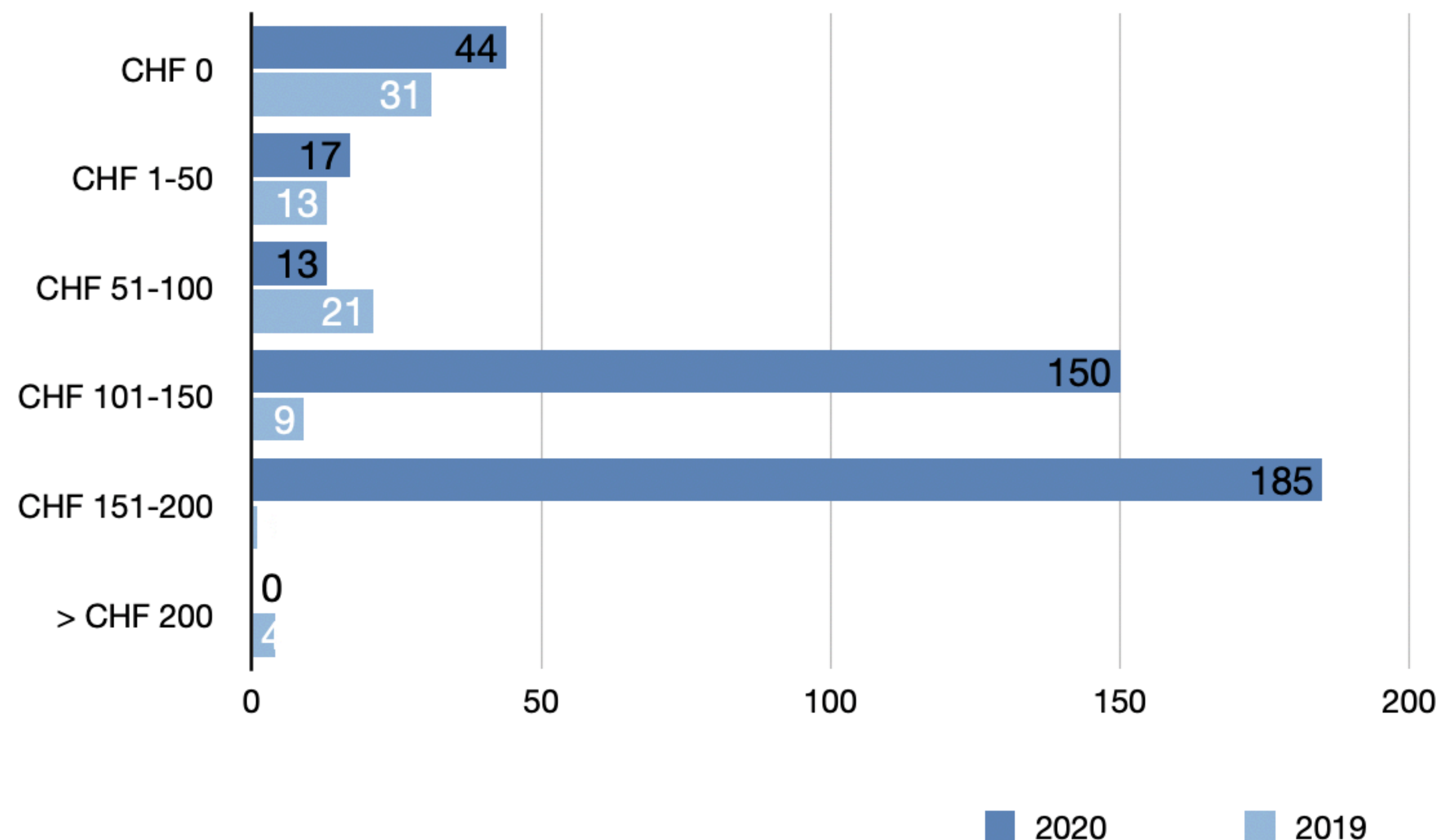


Anzahl der beratenen Personen, die die spezifischen Beträge pro SITZUNG in einem EINZELSETTING bezahlt haben.
Nombre de personnes en consultation qui ont payé elle-même leur SÉANCE en INDIVIDUEL.

#19

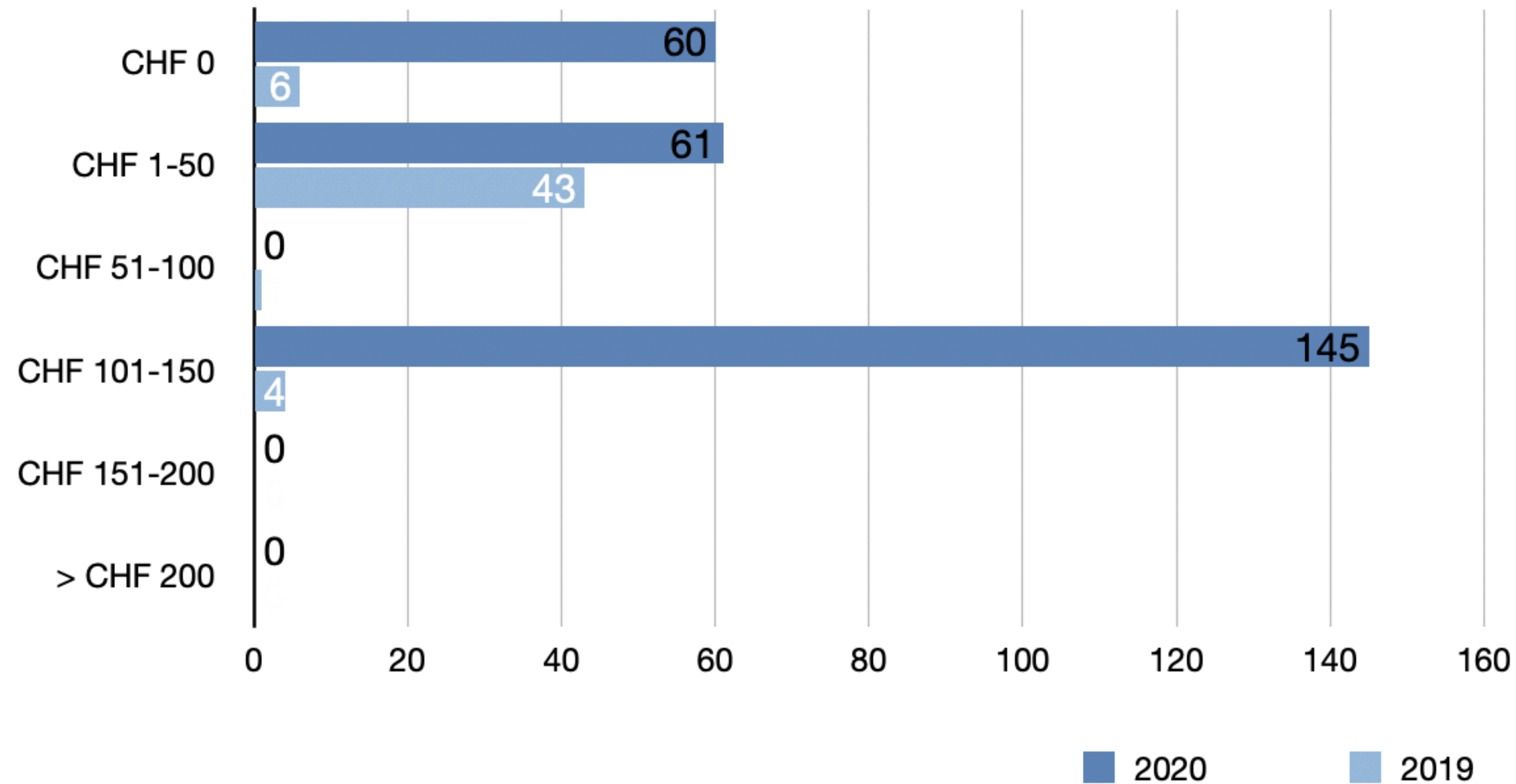
Nur 11% der Teilnehmenden profitieren von kostenlosen Sitzungen. 80% der Teilnehmenden zahlen marktüblichen Preisen (CHF 100-200). Der Unterschied zwischen 2019 und 2020 lässt sich damit erklären, dass der Anteil an Selbstzahler (bzw. Personen die auf Eigeninitiative oder Empfehlung durch Dritten an Sitzungen teilnehmen im 2020 um 42% höher ist als im 2019 - siehe #6b).

Seuls 11% des participant-e-s bénéficient de séances gratuites. 80% des participant-e-s payent le prix du marché (CHF 100-200). La différence entre 2019 et 2020 s'explique par le fait que le nombre de participant-e-s sur initiative personnelle ou sur recommandation d'un tiers est accrue de 42% comparé à 2019 (voire #6b).



Anzahl der beratenen Personen, die die spezifischen Beträge pro SITZUNG in einem PAARSETTING bezahlt haben.
Nombre de personnes en consultation qui ont payé elle-même leur SÉANCE en COUPLE.

Knapp 50% der Teilnehmenden zahlen einen minimalen Betrag, der zwischen 0 und 50 CHF pro Sitzung beträgt. Über 50% der Teilnehmenden zahlen marktüblichen Preisen (CHF 100-200). Der Unterschied zwischen 2019 und 2020 lässt sich damit erklären, dass der Anteil an Selbstzahler (bzw. Personen die auf Eigeninitiative oder Empfehlung durch Dritten an Sitzungen teilnehmen im 2020 um 42% höher ist als im 2019 - siehe #6b).
Presque 50% des participant-e-s paient un montant minimal qui se situe entre 0 et 50 CHF par séance. Plus de 50% paient les prix du marché (CHF 100-200). La différence entre 2019 et 2020 s'explique par le fait que le nombre de participant-e-s sur initiative personnelle ou sur recommandation d'un tiers est accrue de 42% comparé à 2019 (voire #6b).



Anzahl der beratenen Personen, die die spezifischen Beträge pro SITZUNG in einem GRUPPEN-/LERNPROGRAMM-SETTING bezahlt haben.
Nombre de personnes en consultation qui ont payé elle-même leur SÉANCE en GROUPE / PROGRAMME SOCIO-EDUCATIF.